



# Welcome to Creative City, San Diego.

**We are all creatives, expressing the vitality of our city in unique art, ideas and industry.**

The City of San Diego is launching a cultural planning process to capture the power of our diverse art and culture as a fresh force for creative life, vitality and economy.

Take your place in this important project. Creative City uplifts the arts and engages the world from our unique point of view, where diverse ideas and expressions create meaningful experiences for everyone.

**UPCOMING PUBLIC EVENT:**

**Saturday, July 29**

**Pop-up**

**2:00PM to 3:30PM -**

**Valencia Park/Malcolm X Branch Library**

Stop by our drop-in pop-up event to learn more about the Creative City initiative, share your insights into the creative future of your neighborhood and surrounding communities, and help us create something unique in our hands-on art-making experience. Fun for all ages, and refreshments will be provided (while supplies last!). Everyone is welcome and RSVP is appreciated. Follow QR code or visit URL below and click GET INVOLVED.

*\*All dates/times/locations are subject to change.*

**Valencia Park/Malcolm X Branch Library**  
**5148 Market Street**  
**San Diego, CA 92114**

**GET INVOLVED**

Discover your part in San Diego’s creative future.

**TELL US WHAT YOU THINK**

Raise your voice and take the Creative City Survey.  
[sdcreativity.com](http://sdcreativity.com)

**LEARN MORE**



[sdcreativity.com](http://sdcreativity.com)  
[#CreativeCitySanDiego](https://twitter.com/CreativeCitySanDiego)  
**SEE YOU ON SOCIAL**





# Bienvenido a la ciudad creativa, San Diego.

**Todos somos creativos y expresamos la vitalidad de nuestra ciudad en arte, ideas e industria únicos.**

La Ciudad de San Diego está lanzando un proceso de planificación cultural para capturar el poder de nuestro diverso arte y cultura como una nueva fuerza para la vida creativa, la vitalidad y la economía.

Toma tu lugar en este proyecto importante. Ciudad creativa eleva las artes e involucra al mundo desde nuestro punto de vista único, donde diversas ideas y expresiones crean experiencias significativas para todos.

### PRÓXIMO EVENTO PÚBLICO:

**Sábado 29 de julio**

**Evento Emergente**

**2:00PM a 3:30PM -**

**Parque Valencia/Biblioteca Sede Malcolm X**

Pase por nuestro evento emergente para obtener más información sobre la iniciativa Ciudad Creativa, comparta sus ideas sobre el futuro creativo de su vecindario y las comunidades circundantes, y ayúdenos a crear algo único en nuestra experiencia práctica de creación de arte. Diversión para todas las edades y se ofrecerá refrescos (¡hasta agotar existencias!). Todos son bienvenidos y se agradece se confirmación. Siga el código QR o visite la URL a continuación y haga clic en GET INVOLVED.

*\*Todas las fechas/horas/ubicaciones están sujetas a cambios.*

**Parque Valencia/Biblioteca Sede Malcolm X  
5148 Market Street  
San Diego, CA 92114**

### INVOLUCRATE

Descubre su parte en el futuro creativo de San Diego.

### DINOS QUÉ PIENSAS

Alza tu voz y realiza la Encuesta de la Ciudad Creativa.  
[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)

### APRENDE MÁS



[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)

#CreativeCitySanDiego

**NOS VEMOS EN LAS REDES SOCIALES**





# Maligayang pagdating sa Creative City, San Diego.

**Lahat tayo ay malikhain, nagpapahayag ng sigla ng ating lungsod sa natatanging sining, mga ideya at industriya.**

Ang Lungsod ng San Diego ay maglulunsad ng proseso ng kultural na pagpapalano upang makuha ang lakas ng ating magkakaibang sining at kultura bilang isang sariwang puwersa para sa malikhaing buhay, sigla at ekonomiya.

Makibahagi sa mahalagang proyektong ito. Iniaangat ng Creative City ang sining at hinihikayat ang mundo mula sa ating natatanging pananaw, kung saan ang magkakaibang ideya at ekspresyon ay lumilikha ng makabuluhang mga karanasan para sa lahat.

**PAPARATING NA PAMPUBLIKONG KAGANAPAN:**

**Sabado, Hulyo 29**  
**Pop-up**

**Alas 2:00PM hanggang alas 3:30PM –**

**Valencia Park/Malcolm X Branch Library**

Bumisita sa aming drop-in pop-up na kaganapan upang matuto nang higit pa tungkol sa inisyatiba ng Creative City, ibahagi ang iyong mga kaalaman sa malikhaing kinabukasan ng iyong kapitbahayan at mga nakapaligid na komunidad, at tulungan kaming lumikha ng kakaiba sa aming hands-on na karanasan sa paglikha ng sining. Kasiyahan para sa lahat anuman ang edad, at ang mga pampalamig ay ipamimigay (habang may supply!). Lahat ay inaanyayahan at ang pagkumpirma sa pamamagitan ng RSVP ay ikalulugod namin. Sundan ang QR code o bisitahin ang URL sa ibaba at i-click ang MAKILAHOK.

*\*Ang lahat ng mga petsa/oras/lokasyon ay maaaring magbago.*

**Valencia Park/Malcolm X Branch Library**  
**5148 Market Street**  
**San Diego, CA 92114**

**MAKILAHOK**

Tuklasin ang iyong bahagi sa malikhaing kinabukasan ng San Diego.

**IBAHAGI ANG IYONG SALOOBIN**

Itaas ang iyong boses at kunin ang Creative City Survey.

[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)

**MATUTO PA**



[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)  
[#CreativeCitySanDiego](https://twitter.com/CreativeCitySanDiego)  
**MAGKITA TAYO SA SOCIAL**





## Chào mừng đến với Thành phố Sáng tạo, San Diego.

**Tất cả chúng ta đều là những người đầy trí sáng tạo, thể hiện sức sống của thành phố thông qua nghệ thuật, ý tưởng và ngành công nghiệp độc đáo.**

Thành phố San Diego đang khởi động một quy trình lập kế hoạch văn hóa để nắm bắt sức mạnh của nghệ thuật và văn hóa đa dạng của chúng ta như một động lực mới cho cuộc sống sáng tạo, sức sống và nền kinh tế.

Hãy thể hiện vị trí của quý vị trong dự án quan trọng này. Thành phố Sáng tạo (Creative City) nâng tầm nghệ thuật và kết nối thế giới theo quan điểm độc đáo của chúng ta, nơi các ý tưởng và cách thể hiện đa dạng tạo ra trải nghiệm ý nghĩa cho mọi người.

### **SỰ KIỆN CÔNG CỘNG SẮP TỚI:**

**Thứ Bảy, ngày 29 tháng 7**

**Pop-up**

**2:00 chiều đến 3:30 chiều –**

**Công Viên Valencia Park/**

**Chi Nhánh Thư Viện Malcolm X**

Dừng lại tại sự kiện drop-in pop-up (tạt qua khu vực dựng tạm) của chúng tôi để tìm hiểu thêm về sáng kiến Thành phố Sáng tạo, chia sẻ những hiểu biết của quý vị về tương lai sáng tạo của khu phố của quý vị và các cộng đồng xung quanh, đồng thời giúp chúng tôi tạo ra điều gì đó độc đáo trong trải nghiệm làm nghệ thuật thực hành của mình. Mang đến niềm vui dành cho mọi lứa tuổi, và đồ giải khát sẽ được cung cấp (cho đến khi hết!). Mọi người đều được chào đón và đăng ký trước (RSVP) được đánh giá cao. Theo dõi mã QR hoặc truy cập địa chỉ URL bên dưới và nhấp vào THAM GIA.

*\*Tất cả ngày/thời gian/địa điểm có thể thay đổi.*

[sdcreativitycity.com](http://sdcreativitycity.com)

[#CreativeCitySanDiego](https://www.instagram.com/CreativeCitySanDiego)

**HẸN GẶP QUÝ VỊ TRÊN MẠNG XÃ HỘI**



**Công Viên Valencia Park/**

**Chi Nhánh Thư Viện Malcolm X**

**5148 Market Street**

**San Diego, CA 92114**

### **THAM GIA**

Khám phá vai trò của quý vị trong tương lai sáng tạo của San Diego.

### **HÃY CHO CHÚNG TÔI BIẾT QUÝ VỊ NGHĨ GÌ**

Hãy lên tiếng và tham gia Khảo sát Thành phố Sáng tạo.

[sdcreativitycity.com](http://sdcreativitycity.com)

### **TÌM HIỂU THÊM**





# 欢迎来到创意之城圣地亚哥。

人人都是创造者，以独特的艺术、理念和行业表现我们城市的活力。

圣地亚哥市正在启动一项文化规划程序，以吸引我们多元化的艺术和文化力量，为创意生活、活力和经济带来新鲜动力。

在这个重要项目中占有一席之地。创意城市从我们独特的角度提升艺术氛围并与世界互动，不同的想法和表达方式每个人创造有意义的体验。

## 即将举行的公共活动：

7月29日星期六

快闪活动

下午2:00至3:30——

### Valencia Park/Malcolm X Branch Library

参加我们的快闪活动，了解有关创意城市计划的更多信息，分享您对所在社区和周边社区的创意未来的见解，并帮助我们在实际艺术创作体验中创造出独特的作品。提供适合各年龄段的活动，并供应茶点（送完为止！）。我们欢迎每个人参加，敬请回复。扫描二维码或访问下方网址并点击“参与其中”。

*\*所有日期/时间/地点均可能发生变化。*

**Valencia Park/Malcolm X Branch Library**  
5148 Market Street  
San Diego, CA 92114

### 参与其中

探索您在圣地亚哥的创意未来中的角色。

### 说出您的想法

发出您的声音，参加创意城市调查。

[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)

### 深入了解



[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)  
[#CreativeCitySanDiego](https://twitter.com/CreativeCitySanDiego)  
社交媒体见





# 샌디에고 창의 도시에 오신 것을 환영합니다

우리 모두는 독창적인 예술, 아이디어 및 산업을 통해 우리 시의 활력을 표현하는 창의자들입니다.

샌디에고 시는 우리의 다양한 예술과 문화의 힘을 창의적인 삶, 활력 및 경제를 위한 새로운 동력으로 삼기 위해 문화 계획 프로세스를 시작합니다.

이 중요한 프로젝트에 참여하세요 창의 도시는 다양한 아이디어와 표현이 모두에게 의미 있는 경험을 선사하는 우리의 독창적인 관점에서 예술을 고양하고 전 세계의 참여를 이끌어 냅니다.

### 다가오는 공개 이벤트:

7월 29일, 토요일

팝업

오후 2시 ~ 3시 30분 -

발렌시아 공원 /말콤 X 도서관 분관

드롭인 팝업 이벤트에 들러 창의 도시 이니셔티브에 대해 자세히 알아보고, 이웃 및 주변 지역사회의 창의적인 미래에 대한 통찰력을 공유하며, 체험형 예술 제작 경험에서 독특한 무언가를 만들 수 있도록 도와주세요. 모든 연령대가 즐길 수 있으며, 다과가 제공됩니다(재고 소진시까지!). 누구나 환영하며 RSVP를 보내주시면 감사하겠습니다. QR 코드를 따라가거나 아래 URL을 방문하여 GET INVOLVED (참여하기)를 클릭하세요.

*\*모든 날짜/시간/장소는 변경될 수 있습니다*

발렌시아 공원 /말콤 X 도서관 분관  
Valencia Park/Malcolm X Branch Library  
5148 Market Street  
San Diego, CA 92114

### 참여하세요

샌디에고의 창의적인 미래에서 여러분의 미래를 발견하세요

### 여러분의 의견을 알려주세요

목소리를 높여 창의 도시 설문조사에 참여하세요.  
[sdcreativitycity.com](http://sdcreativitycity.com)

### 자세히 알아보기



[sdcreativitycity.com](http://sdcreativitycity.com)  
#CreativeCitySanDiego  
소셜 미디어에서 만나요





# به Creative City در سن دیگو خوش آمدید.

همه ما خلاق هستیم و قدرت حیاتی شهرمان را در هنر، ایده ها و صنعت منحصر به فرد بیان می کنیم.

شهر سن دیگو در حال راه اندازی یک فرآیند برنامه ریزی فرهنگی است تا قدرت هنر و فرهنگ متنوع ما را به عنوان نیروی تازه ای برای زندگی خلاقانه، قدرت حیاتی و اقتصاد جذب کند.

جای خود را در این پروژه مهم ایجاد کنید. Creative City هنرها را ارتقا می دهد و جهان را از دیدگاه منحصر به فرد ما درگیر می کند، جایی که ایده ها و عبارات متنوع تجربیات معناداری را برای همه ایجاد می کنند.

## رویداد عمومی آتی:

شنبه، 29 جولای

پاپ آپ

2:00 بعد از ظهر تا 3:30 بعد از ظهر -

پارک Valencia / کتابخانه شعبه Malcolm X

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ابتکار Creative City، بینش خود را در مورد آینده خلاق محله و جوامع اطراف خود به اشتراک بگذارید، به رویداد پاپ آپ ما بیاوید، و به ما کمک کنید چیزی منحصر به فرد را در تجربه هنری خود ایجاد کنیم. سرگرمی برای همه سنین، و نوشیدنی‌ها ارائه می‌شود (تا زمانی که موجود باشند!). از همه استقبال می‌شود و از ارسال پاسخ به این دعوت قدردانی خواهد شد. برای شرکت در این انجمن مجازی، کیو آرکد را دنبال کنید یا از نشانی وب زیر دیدن کنید و روی GET INVOLVED کلیک کنید.

\*تمام تاریخها/ساعات/محل ها ممکن است تغییر کنند.

Valencia Park/Malcolm X Branch Library  
5148 Market Street  
San Diego, CA 92114

## دست اندر کار شوید

نقش خود را در آینده خلاق سن دیگو کشف کنید.

## نظر خود را به ما بگویید.

صدای خود را بگوش برسانید و در نظرسنجی Creative City شرکت کنید.

[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)

## بیشتر بدانید



[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)  
[#CreativeCitySanDiego](https://twitter.com/CreativeCitySanDiego)  
منتظر دیدار اجتماعی شما هستیم





## به شهر خلاق، سن‌دیه‌گو، خوش آمدید.

ما همه خلاق هستیم و سرزندگی شهر را با هنر، مفکوره و پشتکار به نمایش می‌گذاریم.

شاروالی سن‌دیه‌گو پروسه پلان‌گذاری فرهنگی را برای استفاده از قدرت هنر و فرهنگ متنوع مردم، به حیث نیروی محرک زندگی خلاق، سرزندگی و اقتصاد، اجرا می‌کند.

در این پروژه مهم ما همراه شوید. «شهر خلاق» (Creative City) جایگاه هنر را ارتقا می‌دهد و دنیا را از چشم‌انداز منحصره‌فرد ما به نمایش می‌گذارد تا مفکوره‌ها و آثار هنری تجربیاتی هدفمند برای همه ایجاد کند.

**رویداد عمومی بعدی:**

شنبه، 29 جولای

موقتی

2:00 عصر الی 3:30 عصر -

پارک Valencia / کتابخانه شعبه Malcolm X

پارک Valencia / کتابخانه شعبه Malcolm X  
5148 Market Street  
San Diego, CA 92114

**مشارکت کنید**

در ایجاد آینده خلاق سن‌دیه‌گو سهیم شوید.

**نظریات خود را بیان کنید**

نظر خود را مطرح کنید و در «سروی شهر خلاق» اشتراک نمایید.

[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)

**بیشتر بدانید**



در مراسم موقتی کوتاه ما حضور پیدا نمایید تا در مورد ابتکار عمل شهر خلاق بیشتر بدانید، نظر تان در رابطه با آینده خلاق ناحیه و جوامع پیرامون خود را به اشتراک بگذارید، و به ما کمک نمایید در تجربه عملی خلق آثار هنری فرصت منحصر به فردی ایجاد نماییم. سرگرمی برای تمامی سنین، و غذا و نوشیدنی فراهم خواهد بود (تا وقت اتمام اقلام!). اشتراک برای همه آزاد است. بهتر است حضور خود را از قبل اعلان کنید. کد QR را دنبال کنید یا به URL ذیل مراجعه نمایید و بالای GET INVOLVED (اشتراک نمایید) کلیک کنید.

\*همه تاریخ‌ها/ساعت‌ها/مکان‌ها ممکن است تغییر کند.

[sdcreativecity.com](http://sdcreativecity.com)

#CreativeCitySanDiego

شما را در شبکه‌های اجتماعی خواهیم دید

